

Folyik az AtoM fordítása

cs, 2015/03/12 - 11:24 -- Acél Róbert



Az Artefactual gondozásában fejlesztett ingyenes, nyílt forráskódú [AtoM](#) [1] (Acces to Memory), egy web alapú, a levéltári leírási [szabványokon](#) [2] alapuló levéltári rendszer.

A **Magyar Felsőoktatási Levéltári Szövetség** ennek a rugalmas, több levéltár kezelésére képes rendszernek a használatához első lépésként egy fordító csapattal elkezdte a kezelőfelület magyarra fordítását: Baranyai Borbála, Mátyás Zoltán, Szabadi István és a PTE Egyetemi Levéltárból Acél Róbert, [Koltai András](#) [3] levéltáros irányításával dolgozik ezen a projekten.☞

A rendszer legfrissebb, 2.1.2-es változatának felhasználói felületét alkotó több mint 1600 szegmensből álló szövegen a Transifex fordító platform segítségével folyik a munka.

A későbbiekben a tervek szerint a projekt keretében egy magyar nyelvű felhasználói kézikönyv is készülni fog az AtoM használatának megkönnyítésére.

Forrás webcím: <https://leveltar.pte.hu/content/folyik-az-atom-forditasa-0>

Hivatkozások

[1] <https://www.accesstomemory.org/en/>

[2] <http://leveltar.pte.hu/content/dokumentumok>

[3] <http://archivum.piar.hu/index.htm?http&&&archivum.piar.hu/leveltar/koltai.htm>